



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Pulse Amplitude Fluorescence System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31028-200172/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31028-20-0172	<b>Date</b> 2020-02-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-406-10881	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-9-83098 (406)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-02-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Matheson, Valerie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal406
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-6236 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31028-200172/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31028-200172

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
HAL-9-83098

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL406  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 002 est émise pour répondre aux questions.**

**En référence à l'Annexe E – Exigences techniques obligatoires – Renvoi point 1 :**

**« ....à partir de cultures pures, mais doit également être suffisamment sensible pour effectuer une analyse de désactivation de la fluorescence d'échantillons d'eau environnementaux..... »**

Q1 : Pouvez-vous confirmer qu'un système capable de l'analyse des échantillons d'eau naturelles avec les concentrations de chlorophylle jusqu'à 1 µg/L sera acceptable pour cette exigence obligatoire?

A1: Oui

**En référence à l'Annexe E – Exigences techniques obligatoires – Renvoi point 3 :**

**« Le système proposé doit être capable d'analyser les émissions de fluorescence provenant d'excitations PSII et PSI ».**

Q2 : Pouvez-vous confirmer que SP je excitation de loin la lumière rouge que le rouge est utilisé pour Fo'determinations, non pas pour lui soutirer des SP je fluorescence précis serait acceptable pour cette exigence obligatoire?

A2: Oui

**TOUTES LES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**